

K
Y
N
U
B
O
I
L
O
T
A
E
N
C
H

In between crafts

1 DAY SPECIAL EVENT

2020 **10.3** [土]
入場無料

TIME_ 9:00—21:00 (入館は20:30まで)

PLACE_ 京都伝統産業ミュージアム
(みやこめっせ B1F)

京都伝統産業ミュージアムでは開館時間を21:00まで延長し、
伝統産業の職人やアーティストによるインスタレーション、ライ
ブなど秋の夜長を楽しむ一夜限りのイベント「In between
crafts」を開催いたします。

主催：京都市勧業館みやこめっせ(株式会社京都産業振興センター)
京都伝統産業ミュージアム(公益財団法人京都伝統産業交流センター)

アクセス：地下鉄東西線「東山」駅1番出口より北へ徒歩約10分
京都市バス「岡崎公園 ロームシアター京都・みやこめっせ前」下車



In between crafts 2020.10.3^[土] 9:00—21:00 (入館は20:30まで)

1 DAY SPECIAL EVENT

「ニュー・ブランシュ(白夜祭)」は、京都を含む世界の各都市で開催されるアートやコンサート等を楽しむ夜の文化イベントです。パリ市で毎年10月の第一土曜日の夜に開催されている「ニュー・ブランシュ」に合わせ、今年も市内各所で展覧会や映像上映など多彩なイベントが開催されます。

みやこめっせでは、京都伝統産業ミュージアム(MOCAD)の開館時間を21:00まで延長し、伝統産業の職人やアーティストによるインスタレーションやライブなど、秋の夜長を楽しむ一日限りのイベント「In between crafts」を開催いたします。

ニュー・ブランシュ KYOTO 2020

K
Y N U
B O I
T
L O T
A E
N C H

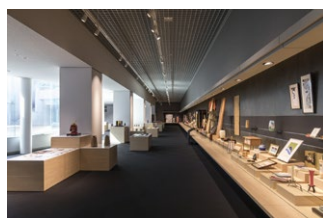
9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00
1 ナイトミュージアム at 京都伝統産業ミュージアム												
2 写真展「継ぐもの -In between crafts-」 at 京都伝統産業ミュージアム												
3 サウンドミュージアム・インスタレーション at 京都伝統産業ミュージアム												
3 ライブ at 京都伝統産業ミュージアム												
4 伝統産業の職人による実演 at 京都伝統産業ミュージアム												
5 キャンドルナイト at 光庭												
6 キッチンカー at みやこめっせ前広場												



会場入口はこちらから

※イベント内容は予告なく変更となる場合があります。予めご了承ください。

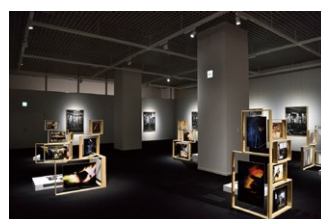
1 ナイトミュージアム 9:00-21:00



京都伝統産業ミュージアムとミュージアムショップは21:00まで延長して営業いたします。いつもとは少しちがう夜のミュージアムをお楽しみください。



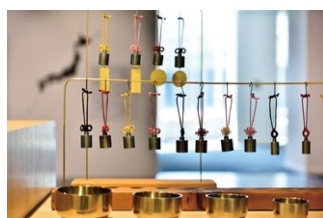
2 KYOTOGRAPHIE 京都国際写真連携アートフェスティバル"KG+"関連プログラム「継ぐもの -In between crafts-」 9:00-21:00



サウンドミュージアムで使われる「おりん」を製作する南條工房や、「魔鏡」づくりの実演をされる山本合金製作所など、6つの工房のもののづくりを継承していく瞬間を記録した写真展をこの日に限り無料公開いたします。

3 サウンドミュージアム インスタレーション 9:00-21:00 ライブ 16:30-18:30

南條工房が制作する「おりん」を使った楽曲やインスタレーション作品を展開する2組のアーティストの展示とパフォーマンス



Laatry | メディアラボレーベル
Laatry (ラットリー) は、「伝えること、調和すること」をコンセプトにクリエイティブな実験を行うメディアラボ。
音の制作を中心に、サウンドデザイン、空間演出、プロダクト制作、ウェブサイト/アプリケーション開発、インスタレーション展示など、さまざまな媒体(メディア)を取り扱いながら活動を行っている。

サミュエル・アンドレ | マルチメディア・アーティスト
仏国ノルマンディー出身、現在京都市在住のマルチメディア・アーティスト、サミュエル・アンドレは大学時代に数学と認知科学を学び、ミュージック・インタフェースの研究を卒業論文のテーマにする。
サウンド・アーティストとしての音楽活動と並行してインスタレーション作品も様々なアートギャラリー、国際展で発表。その活動範囲は関西圏だけに留まらず海外でも展示発表を精力的に行う。

4 伝統産業の職人による実演 14:30-20:30

鏡師・山本晃久氏(山本合金製作所)による、光を当て反射させると絵柄が浮かび上がる「魔鏡」づくりの実演をご覧ください。



5 キャンドルナイト 18:00-21:00 小雨決行

和ろうそく(中村ローソク)と竹工芸(長岡銘竹)の職人による灯りのインスタレーションをご覧ください。



6 キッチンカー 11:00-20:30

みやこめっせ前広場に「サンククルール」(スイーツ)、「アリババ」(中東料理)、「K-HOUSE」(ホットドック・からあげ)の3店舗がオープンいたします。



お問い合わせ先: 京都市勧業館みやこめっせ 〒606-8343 京都市左京区岡崎成勝寺町9-1 TEL: 075-762-2928 (受付時間: 平日 9時~17時)

ご来場の際には、新型コロナウイルス感染症防止対策のため、マスクの着用や手指消毒をお願いします。また、37.5度以上の発熱がある方はご入場いただけません。詳しくはホームページをご覧ください。

